



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五—二三三—一九一

一九八〇年十一月廿二日
星期六

目錄

新界檢舉垃圾虫運動	第一頁
市署南區分處成立	第二頁
西貢涼亭落成	第四頁
銓叙科兩職員榮休	第五頁
十進制問答比賽將舉行	第五頁
愛丁堡廣場警察表演	第七頁
臨時港澳碼頭週三啓用	第八頁
廈村青山練靶時間	第八頁
金鐘站附近交通措施	第九頁
坑口區田徑運動大會	第九頁
車牌號碼拍賣	第十頁

新界檢舉垃圾蟲運動

三週內有千三人被控

新界區在本月初展開檢舉垃圾蟲運動以來，經有超過一千三百名妄顧公德及亂拋垃圾的人士被檢控。

新界市政署發言人表示，該等「垃圾蟲」將會分別前往有關法庭受審，並面臨被判最高罰款一千元之刑罰，如屬再犯，最高罰款則提高至二千元。

該發言人呼籲市民要盡一份責任，保持香港的清潔環境，生活得更愉快。

與此同時，新界各地區繼續舉行大掃除及清潔垃圾的工作，以配合檢舉垃圾蟲運動。

屯門區今日在市中心一帶進行大廈清潔工作，以響應該項運動。在屯門社區建設統籌委員會號召下，多個住宅大廈互助委員會，包括新景樓、明偉樓及屯門中心大廈等委員會之成員，紛紛出動清理各大廈公用地方及簷篷之垃圾後，各多層大廈之面目亦為之一新。

此外屯門市政署人員亦協助清理垃圾的工作，並在明愛街與河傍街交界及仁政街等設立免費臨時廢物收集站，方便居民搬走棄置在宅所之大件廢物及掃除有礙衛生之雜物。

屯門理民官林中麟及屯門市政主任余啓照亦到場協助工作。

在元朗南生圍及白泥兩個遊覽地區，今日亦有為數達百名的元朗公益少年團員，少年警訊會員及三旅童軍，參加清理垃圾，他們先後在該等旅遊地區檢走了多羅空汽水紙盒及鐵罐，與及郊遊人士遺留下來之垃圾等。

清潔工作完畢後，該兩個地區的美好自然環境又再回復本來面貌，因此犧牲週末假期而熱心工作的青少年們均希望郊遊人士勿再胡亂拋垃圾，污染大自然環境。

市署南區分處新成立 為居民提供更佳服務

市政總署已在港島南區設立一個新分處，為區內居民提供更佳的服務。南區分處成立後，使港九市政分處數目增至十一個。

南區市政分處將由下月一日起正式辦公，成為港島第五個分處。其他為中區、灣仔、西區及東區等分處。

市署發言人今日（星期六）表示，設立這個新分處，旨在將港島之市政工作，重新按照人口、市署發牌經營之行業、市政局屬下之新設施，以及計劃中之新設施等，平均予以分配。

發言人說，計劃設立南區期間，當局會就港島各市政分處之界限、各區人口增長、重新分配工作量，以及抽調人手資源等，詳加考慮。

他強調：「我們的目標，不單只為改善市區內的市政服務水準，同時亦為改善急劇發展之南區的市政服務效率。」

西區及東區市政分處之界限現已重新劃分，以減輕各市政分區現時工作不均衡之情況。

南區市政分處，地域包括香港仔、黃竹坑、壽臣山、赤柱、柴灣、以及港島之十二個市署管轄之海灘，包括石澳、淺水灣與深水灣。

在地理上而言，南區範圍廣闊，由港島東區末端以迄西區盡頭，人口估計有廿八萬。

南區市政分處將由一名駐於香港仔的市政主任負責管理，統籌一切區內市政服務，初期之總辦事處，將設於香港仔大街現有之市政分處，一俟香港仔市政大廈一九八二年完成，將會遷往新址辦公。

此外，柴灣及赤柱村道之現有市署辦事處，將分別用作設置南市政區之分區辦事處。設立分區辦事處，旨在確保南區各地域的工作得以順利及有效推行。

發言人解釋，南區分處人員及其他資源，主要是從現時各個市政分處抽調過來。

新設立的職位，則有廿五個。其餘的職員，包括清潔、衛生、小販及街市與康樂服務之員工，都是從港島之其他市政分處抽調，南區分處投入服務時，員工將達一千名，人數大致與其他各區相同。

銓叙科兩職員榮休

銓叙司羅能士昨日（星期五）歡送布政司署銓叙科兩名高級文員丁日名及萬嘉猷榮休時，讚揚兩人在服務期間所作出的貢獻，並代表各同事向兩人致送紀念品。

該兩位高級文員在政府服務共達五十五年，他們將於明年五月退休。

羅氏說：他們工作勤懇，忠誠，受到銓叙科全體工作人員的尊敬，尤其是自始至終他們都是在銓叙科服務。

丁日名在政府服務達三十四年，於本月二十日起作退休前渡假。萬嘉猷曾先後兩次延長其服務，他已於本月十一日開始渡假。

編輯注意：銓叙司羅能士向兩位榮休高級文員致送紀念品之圖片，將於今日稍後分放各報稿箱備取。

十進制問答比賽將舉行 逾兩百教師出席研討會

逾兩百名來自港九、新界百多間中學的教師，今日（星期六）出席由度量衡十進制委員會及教育署合辦的十進制研討會。該研討會是在九龍真光女書院舉行。

舉辦該研討會目的是鼓勵教師協助推廣十進制，並向教師介紹即將在各校舉行的一十進制問答比賽。

度量衡十進制委員會主席金新宇教授在研討會中指出：「要成功推行十進制，有賴在學校教育方面的配合。」

他續說：「為方便學生更容易學習十進制，課程方面必須加插十進制的基本知識。此外，市民亦要能在日常

生活中普遍採用十進制單位，否則，本港推行十進制的工作尙未算成功。」

教育署在編訂學校課程以配合推行國際度量衡單位方面，已有極佳進展。金教授指出教育署所推荐的課本及所編擬試題，均已採用國際度量衡單位。

此外，教育署輔導視學處亦擬定訓練課程，協助教師轉用十進制教學。

金教授讚揚教師在學校方面努力推行十進制的貢獻。他呼籲各教師在教授十進制時，多運用日常生活例子來灌輸十進制知識。金教授說：「不斷重覆採用十進制可以加強學生對十進制的認識。」

金氏透露度量衡十進制委員會已印備一份十進制手冊供教師參考，而另一本小冊「學生十進制指南」亦即將出版，該手冊將為教師及學生提供更多十進制資料。

高級十進制主任翁仕雄在研討會中亦講述香港轉用十進制的背景及教師如何協助推廣十進制。

今日出席研討會的教師，將會在下星期四（廿七日）分別在其代表的學校中，負責主持由中四、中五學生參加之「十進制問答比賽」。在研討會中，教育署科學組高級督學湯兆明向教師講述有關「十進制問答比賽」的舉行及評分方法。

「十進制問答比賽」是由度量衡十進制委員會及教育署合辦，預料有三萬名學生參加，得獎者可獲香港美孚石油有限公司送贈的十進制換算尺一把。

: : : : : : : : : :

編輯注意：

十進制研討會的照片，將於今日傍晚時分在各報稿箱備取。

配合本屆職業資料展覽

愛丁堡廣場有警察表演

皇家香港警察隊將於明日（星期日）在愛丁堡廣場舉行多項戶外展覽及表演，以配合正在大會堂低座展覽廳舉行之勞工處職業資料展覽。

該項戶外滙演將於上午十時至下午五時舉行，目的使年青人對警務工作有進一步認識。

屆時，將有警車展覽，介紹水警工作與警察少年學校活動圖片展覽，警隊鑑證科與皇家香港輔警亦在該處設立展覽攤位，供市民參觀。此外，並有少年警校學員作徒手博擊及步操表演。

此外，一艘最近啓用之水警輪將停泊於皇后碼頭，供市民上船參觀。

警隊之流動招募車亦將到場進行宣傳工作。

同時，政府新聞處之歡樂蓬車亦在場作綜合表演，介紹警務工作。

編輯注意：

歡迎派員採訪在愛丁堡廣場舉行之戶外滙演。

新建臨時港澳碼頭
週三晨七時起啓用

新近落成之臨時港澳碼頭定於星期三（二十六日）啓用。

海事處發言人說，由於舊碼頭之碇泊、售票、海關及人民入境處等設施，均於星期二（廿五日）下午七時起停止使用，港澳客輪服務亦將於星期二（廿五日）下午七時起暫停，然後於翌日（星期三）上午七時恢復。

他說，新碼頭之船票售票處暨海關和人民入境處設施均將於星期三（廿六日）上午七時開始服務。

新碼頭所在地址在舊碼頭西便，地方比舊碼頭約大兩倍，設有人民入境事務處櫃枱三十個。

新碼頭之開幕禮將於星期二（廿五日）正午十二時舉行，由本港海事處處長戴偉及澳門海事事務廳長曾輝利主持。信德船務有限公司總經理何鴻燊並於剪綵禮舉行時將碼頭鑰匙交予戴氏。

編輯注意：

：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：：

歡迎派員訪攝星期二（二十五日）正午十二時在新臨時港澳碼頭出入境大堂內舉行之開幕儀式。新聞處人員將到場協助報界。

廈村青山練靶區
下星期練靶時間

廈村青山練靶區於下星期二（廿五日）至星期四（廿七日）進行射擊練習，每日之練習時間均於上午八時開始，但星期二及星期四兩日之射擊練習將進行至晚上十一時止，星期三則於下午五時停止練習。

屆時，射擊區附近將懸掛紅旗示警，各界人士切勿進入區內，以免發生危險。

金鐘站附近支路交通措施

運輸署宣佈，由夏慤道通往金鐘道之支路，將於星期二（廿五日）上午十時起，禁止夏慤道西行車輛（專利巴士除外）經由該路駛入通往紅棉路之支路。

屆時，該處將有適當交通標誌及行車道標記，指示不准車輛駛入之道路範圍。

西貢及坑口區明舉行

第六屆田徑運動大會

西貢及坑口區第六屆田徑運動大會定於明日（星期日）舉行。逾四百位健兒經已報名參賽，其中有區內居民、學生、工友及來自本港其他地區的田徑好手。

該項活動由西貢諮詢委員會、坑口鄉事委員會、西貢鄉事委員會及康樂體育事務處合辦。

賽事分男子青年組、少年組和女子青年組、少年組。

西貢理民府發言人提醒參賽者於當日上午八時四十五分前抵達旺角大球場報到，或在西貢指定地點等候前往旺角之專車。

出席頒獎儀式者將有西貢理民官（候任）陳瑞璋、西貢及坑口鄉事委員會主席及當地社團領袖等。

拍賣特別車牌號碼

運輸署今日（星期六）公開拍賣三十五個特別車牌號碼，共得款九十八萬六千元，全部撥歸獎券基金福利用途。

拍賣係於今（星期六）晨在大會堂演奏廳舉行，CH八八八號車牌以十三萬元最高價成交；次為CJ八八號，以十二萬元成交。最低之成交價為一千元，該批車牌為AP一壹三二，CF七四五六，CF七五五五，CF七五九五，CG九三〇，CG九九八〇，CG三九二及CG六八四六。

其餘的特別號碼成交價如下：

HK	七六七四	一千二百元	CG	一四三	一千六百元
BK	五五	二萬元	CG	九二八	二萬一千元
CC	八九	二萬五千元	CG	八三八	一千八百元
CD	七七七	八萬元	CH	一三八	三萬元
CG	一二五	一千五百元	AH	三三六	六千元
CG	三一	三千一百元	BH	八三八	四千元
CG	七〇七	八千元	CC	三六	四萬一千元
CH	一二三	一萬九千元	CC	九八九	一萬五千元
AC	九二八	三萬一千元	CF	三三三	六萬五千元
AS	一	十萬元	CG	二三三	三千八百元
BZ	八八	九萬元	CG	六三三	四千五百元
CC	一〇〇	八萬元	CH	三四五	五千五百元
CE	一	七萬元			

出價投得車牌的人士，須於投得十二個月內，將該車牌撥歸登記於其名下的車輛。

今晨的公開拍賣特別車牌號碼，為運輸署自一九七三年五月以來的第五十八次，迄今共得款一千五百九十五萬八千二百三十二元。